

SKLEP SVETA

z dne 7. oktobra 2010

o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Islamsko republiko Pakistan o ponovnem sprejemu oseb, ki prebivajo brez dovoljenja

(2010/649/EU)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

navedenega protokola, Irska ne sodeluje pri sprejemanju tega sklepa, ki zanjo ni zavezujoč in se zanjo ne uporablja.

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 79(3) v povezavi s členom 218(6)(a)(v) Pogodbe,

- (8) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola o stališču Danske, ki je priloga k Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, Danska ne sodeluje pri sprejemanju tega sklepa, ki zanjo ni zavezujoč in se zanjo ne uporablja –

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju privolitve Evropskega parlamenta,

SPREJEL SKLEP:

Ob upoštevanju naslednjega:

Člen 1

- (1) Komisija je v imenu Evropske skupnosti z Islamsko republiko Pakistan s pogajanjem dosegla Sporazum o ponovnem sprejemu oseb, ki prebivajo brez dovoljenja (v nadaljnjem besedilu: Sporazum).

Sporazum med Evropsko skupnostjo in Islamsko republiko Pakistan o ponovnem sprejemu (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) se potrdi v imenu Evropske unije.

- (2) Sporazum je bil v imenu Evropske skupnosti podpisan dne 26. oktobra 2009, ob upoštevanju njegove sklenitve.

Besedilo Sporazuma je priloženo temu sklepu.

- (3) Evropska unija je zaradi začetka veljavnosti Lizbonske pogodbe dne 1. decembra 2009 nadomestila Evropsko skupnost.

Člen 2

- (4) Sporazum je treba odobriti.

Predsednik Sveta poda uradno obvestilo iz člena 20(2) Sporazuma ⁽¹⁾, s katerim se izrazi soglasje Unije o tem, da jo dogovor zavezuje in poda naslednje uradno obvestilo:

- (5) S Sporazumom se ustanovi Skupni odbor za ponovni sprejem, ki lahko sprejme svoj poslovnik. V tem primeru je primerno določiti poenostavljeni postopek za sprejemanje stališča Evropske unije.

„Evropska unija je zaradi začetka veljavnosti Lizbonske pogodbe dne 1. decembra 2009 nadomestila Evropsko skupnost in od tega datuma izvršuje vse pravice in obveznosti Evropske skupnosti. Zato se v besedilu Sporazuma vsa sklicevanja na ‚Evropsko skupnost‘ ali ‚Skupnost‘ razumejo kot sklicevanja na ‚Evropsko unijo‘.“

- (6) V skladu s členom 3 Protokola o stališču Združenega kraljestva in Irske glede območja svobode, varnosti in pravice, ki je priložen k Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, je Združeno kraljestvo podalo uradno obvestilo, da želi sodelovati pri sprejetju in uporabi tega sklepa.

Člen 3

- (7) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola o stališču Združenega kraljestva in Irske glede območja svobode, varnosti in pravice, ki je priložen k Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, in brez poseganja v člen 4

Komisija, ki ji na njeno prošnjo pomagajo strokovnjaki iz držav članic, zastopa Unijo v Skupnem odboru za ponovni sprejem, ustanovljenem s členom 16 Sporazuma.

⁽¹⁾ Datum začetka veljavnosti Sporazuma o ponovnem sprejemu bo objavil Generalni sekretariat Sveta v Uradnem listu Evropske unije.

Člen 4

Stališče Unije v Skupnem odboru za ponovni sprejem glede sprejetja njegovega poslovnika v skladu s členom 16(2) Sporazuma sprejme Komisija po posvetovanju s posebnim odborom, ki ga imenuje Svet.

Člen 5

Ta sklep začne veljati na dan njegovega sprejetja.

Člen 6

Ta sklep se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Luxembourg, 7. oktobra 2010

Za Svet
Predsednik
M. WATHELET